

• КУРСЫ
• ИНТЕГРАЦИЯ
• ИНФОРМАЦИЯ

M O S T BRÜCKE

Спонсор: Victoria Handels GmbH
http://www.vh-auto.de



№ 04 (22) Апрель 2008

Kostenlos * Бесплатный выпуск * Kontakt: lbk-verein@mail.ru Tel.: 0341 / 420 17 82 Fax: 0341 / 420 17 81

SCHINKEN Lombagine cosmetics Tanja Hertel Landsberger Str. 31, 04157 Leipzig	K&S PETIOTERAPIE TOGA KNOCHENSETZUNG	Neuwirt Reisebüro	KOLUMBUS REISECENTER	DSL INTERNET Pozetka® 0341 860 65 75	TOPAS Gestaltung- und Druckservice Tel. 0341-3250168, topasweb@gmx.de	irina mitrofanow MODEDESIGNERIN Karl-Marx-Str. 11, 04109 Leipzig, Tel. 0341/812777	ALiKA MARKT ALiKa markt Affären Fischhandel Theodorstr. 29, 04102 Leipzig, Tel. 0341-30311
--	--	-----------------------------	--------------------------------	--	--	---	--



1. Platz für *Maria Tschakow*
eine 4 tägige Reise nach Paris
Kolumbus Reisecenter
Eichstr. 57, 04109 Leipzig
Tel.: 0341-2082421
Fax: 0341-2082100
E-mail: kolumbus-reiseagentur@gmx.de
Homepage: www.kolumbus-reisecenter.de

3. Platz für *Eva Berna & Tanja*
mehrtägige Reise nach Wahl im
Wert von 150 €
Neuwirt
Reisebüro
Lindenauer Markt 22
04177 Leipzig
Tel.: 0341-4827118
0341-3197038
FAX: 0341-3197010
www.sperren.de

Redaktion (Gerhard-Ellrodt-Str. 26, 04249 Leipzig,
Tel.: 4201782, E-Mail: lbk-verein@mail.ru)
Projektleiter : **Mikhail Vachtchenko**
Redakteur : **Dr. Elena Mostepanenko**
Grafik: **Vladimir Tomsinski**
Korrespondent: **Maria Kaminski**
Übersetzer: **Dr. Michael Fahrentholz**

фото Г. Певчина
www.gennadiy-studio.de
0341 / 3010459, 8795393

В НОМЕРЕ:

Новости от LBK e.V.	с. 2-4
Антарктида распадается	с. 5
Поехали!	с. 6
Новости космонавтики	с. 7
Русские дни в Лейпциге	с. 8
Школа Монтессори	с. 9
Тайные союзы	с. 10
Я это ты...	с. 11
Тусовка	с. 12
Idiotentest	с. 13
Животные лекари	с. 14
Алика	с. 15

КОНТАКТЫ

**Integrationsverein
Leipzig – Brücke der Kulturen e.V.
Projekt "МОСТ"**
Gerhard-Ellrodt-Str. 26
04249 Leipzig
Tel.: 0341 / 42 01 78 2
Fax: 0341 / 42 01 78 1
Mobil: 0173 / 36 777 33
E-Mail: lbk-verein@mail.ru

Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей, рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.



1 Место – Мария Бакалинская

НОВОСТИ

ELFGRAZIEN IM SCHEINWERFERLICHT

LBK e.V.

Groß war der Andrang am Abend des 5. April vor dem STUDIO 11, ehemals „Starclub“, Breuninger-Passage. Immerhin lockte der Veranstalter in gediegener Nachtclubatmosphäre mit einer exotischen Schönheitskonkurrenz: „The Russian Beauty – Russkaja Krasaviza – Leipzigs schönste Russin“. Diese Show wollte sich das internationale Publikum nicht entgehen lassen – Deutsche, Bulgaren, Araber und natürlich ein Getümmel von Besuchern aus Russland, der Ukraine, Lettland, Kasachstan, Georgien oder Aserbaidshan. Unter ihnen viel Prominenz: Frau Gutschkova vom Russischen Konsulat in Leipzig, Herr Kaufmann von der Israelitischen Religionsgemeinde oder Vertreter der lokalen Modeszene, die als Designer, Ausrüster, Make up- und Hair-Stylisten (Nail Wellness Lounge, L-Fashion-Models sowie Irina Mitrofanow und Andreas Trommler) besonders gespannt auf Laufsteg und mehrfaches Defilee der Titelanwärterinnen blickten. Die „Elf Grazien“ aus Leipzig und Umgebung, Schülerinnen und Abiturientinnen, erfüllten mit Glanz die Erwartungen der neugierigen Zuschauer und der wachsamen Jury.

Die Siegerin, Maria Bakalinskaia, wurde belohnt mit einer viertägigen Reise nach Paris. Sie kommt vom Amur, China gleich um die Ecke, aus der Jüdischen Autonomen Republik Birobidshan. Die Zweitplacierte, Rada Vaschenko, die noch als Sängerin hervorstach, stammt aus Riga in Lettland. Dritte wurde Jekaterina Gutkina aus Moskau, die von dort – „From Russia with Love“ - ihre „Liebesgrüße“ mitbrachte. Den „Preis der Sponsoren“ erhielt Tatiana Ovechkina aus Engels an der Wolga. Schön, denkt man sich gerade als Deutscher, dass Veranstaltungen dieser Art mit buntem Völkergemisch hier und heute in Leipzig möglich sind. Schön, dass es Integrationsvereine wie „Leipzig – Brücke der Kulturen e.V.“ gibt, zweisprachig repräsentiert vom Cheforganisator, Mikhail Vachtchenko - jemand musste ja auf der Bühne die vielen russischen Namen richtig aussprechen -, der als kleines Team mit viel Ideen, Mühe und Fleiß die mit starkem Beifall bedachte Galavorstellung vorbereitete.

Dr. Michael Fahrentholz



Ксения Клыбан



Анастасия Николайчук



Маргарита Карецкая



Кристина Ленин



Анастасия Афшарова



Пятого апреля в помещении Студии 11 состоялся конкурс красоты «Русская красавица». К этому празднику мы долго готовились, еще больше работали девушки, принимавшие участие в конкурсе. Им пришлось многому научиться – ходить по подиуму, уметь правильно преподнести эксклюзивный наряд – главное не только почувствовать себя красавицей, но и убедить в этом строгое жюри и многочисленных зрителей. По их мнению, все участницы конкурса за эти недели смогли стать професси-



ональными моделями (по крайней мере, зрители их так воспринимали). Среди членов жюри были не только спонсоры праздника (Russische Spezialitäten „ALIKA“, Victoria Handels GmbH, Physiotherapie Klyban&Skazhenikov, ROSETKA.DE, Nail Wellness Lounge и L.-Fashion-Models Reisebüro „Kolumbus“ und „Neuwirt“), но и профессиональный хореограф Алина Гончаренко и модельеры-дизайнеры одежды (Irina Mitrofanow, Andreas Trommler). Как уж они могли выбрать среди равных лучших не знаю, но их мнение никто не оспаривал. Пока девушки готовились к очередному выходу на подиум, вице-чемпионы по бальным танцам Eduard Kats и Rebecke Schöne продемонстрировали свое искусство. Кроме привычного музыкального сопровождения звучала музыка в исполнении дуэта Ратинер.

Первое место и главный приз (поездка в Париж от турагентства „Kolumbus“) получила **Мария Бакалинская**. **Второй** стала **Рада Ващенко**, получив SETCARD от Nail Wellness Lounge и L.-Fashion-Models. **Третье место** отдали **Екатерине Гуткиной** и денежный чек на поездку от Reisebüro „Neuwirt“. **Приз спонсоров** праздника выиграла **Татьяна Овечкина** – „Wellness Gutschein“

Переполненный зал одинаково доброжелательно и шумно приветствовал всех участниц конкурса.
Мы благодарим всех девушек, жюри, спонсоров и организаторов этого вечера!



Мария Коновалова

Елена Клыбан

Рада Ващенко

Татьяна Овечкина

Екатерина Гуткина

Achtung! Особо опасно: языковая ловушка!

Рубрику ведёт Dr. phil. habil. Michael Fahrentholz

Вы, конечно же, не хотите дать маху, говоря по-немецки, т.е. «Sie wollen keinen Bock schießen» (застрелить козла). Ведь иначе может случиться, что вас будут ругать – «man steigt Ihnen aufs Dach» (дословно: вам полезут на крышу) или над вами посмеются



Не путайте слова „bügeln» и «streicheln». По-русски оба они означают «гладить», но «bügeln» относится только к одежде, а не к человеку. «Er bügelt seine Freundin» означает шуточно-иронически «он спит с подругой».

Когда вам скажут:

• «Er versteht nur Bahnhof» (он понимает только вокзал), имеется в виду «он ничего не понимает»

• «badengehen» (идти купаться) в переносном смысле означает «потерпеть крах».

Выражение «Als Kind hat er zu heiß gebadet» (в детстве он купался в слишком горячей воде) говорит «он сошел с ума»

Поздравляю с праздником православной Пасхи и желаю, чтобы ваши планы на будущее «nicht in die Binsen gehen» (не пошли в камыши), то есть не рухнули.

Если вы хотите познакомиться с основами или тонкостями немецкого языка, тогда посетите наши курсы по понедельникам и средам

В 9.00 для продолжающих
В 11.00 для начинающих

“Wunderkind” KINDER Akademie

Мы открываем академию для юных полиглотов, которые могут усовершенствовать свои знания в английском, французском, немецком и русском языках.

Овладеть игрой на музыкальных инструментах, в совершенстве овладеть компьютером и освоить несколько видов прикладного искусства.

Запись по телефону:

0341/420 17 82

Уважаемые взрослые!
Ваши дети понимают и говорят по-русски, но не умеют писать и читать. А вы хотите, чтобы ваш ребенок изучал великий, могучий и прекрасный русский язык – приводите детей к нам на занятия. Приглашаются ребята с 9-10 лет. Помимо обучения они будут играть в русские игры, петь русские песни, читать сказки и узнают многое о России.

Запись по тел.: 420 17 82



Обучения игры на гитаре
Продолжаются занятия игры на классической гитаре для детей и молодежи. Профессиональный педагог научит вас играть, читать ноты и аккомпанировать. По многочисленным просьбам с февраля мы открываем группу для взрослых. Занятия проводятся по субботам.

Справки по телефону: 420 17 82



PFLEGEDIENST

Помощь пожилым и больным людям

Мы рады оказать Вам следующие услуги:

- Общий и медицинский уход на дому
- Оформление освобождений от доплаты за медикаменты, помощь при оформлении инвалидности и прочих льгот
- Представление Ваших интересов в различных учреждениях и при посещении врача, организация транспорта
- Медицинские услуги, контроль и соблюдение всех предписаний врача на дому, вызов скорой помощи
- Помощь в ведении домашнего хозяйства (уборка квартиры, стирка и глаженье белья, закупка продуктов и т. д.)

*Услуги оплачиваются больничными кассами, социальным ведомством. Консультации по вопросам ухода, оплаты, оформления - бесплатно!

Тел. 0341 - 561 49 38

Pflegedienst HUMANITÄT, Praeger Str. 173, 04299 Leipzig, Tel.: 0341/5502849, Fax: 0341/5503271, Mobil.: 0178/2187955

Приглашаем на работу физиотерапевта и медсестер, желательно с опытом работы в Германии

SONNENBLICK

PFLEGEDIENST

- **Общий уход за больными и престарелыми**
- **Помощь по уборке квартиры, организация питания**
- **Медицинский уход на дому**
- **Решение медицинских и социальных проблем (включая организацию транспорта)**
- **Представляем ваши интересы в различных ведомствах**

Звоните нам круглосуточно по телефону:

0341 / 46 86 79 80

Kohlgartenstr. 47 • 04315 Leipzig

100% оплата больничными кассами и социальным

Мы хотим видеть вас здоровыми и благополучными!

Приглашаем на работу медсестер с опытом работы в Германии

АНТАРКТИДА РАСПАДАЕТСЯ



На юге Антарктического полуострова откололся ледник, по размерам в несколько раз превосходящий Манхэттен. Гибель ледника британские ученые предсказали ещё в 1993 году, но на этот процесс они отводили не менее 30 лет. Для уровня вод мирового океана айсберг опасности представлять не должен, но сам факт служит еще одним доказательством того, что на планете происходят серьезные климатические изменения. Впрочем, у российских ученых на этот счет иное мнение.

Кусок льда, превышающий размеры Манхэттена (21 км в длину и 3,7 в ширину), откололся от Антарктиды, сообщает Associated Press. По данным агентства, он располагался на краю шельфового ледника Вилкинса (Wilkins Ice Shelf) и был частью Антарктиды, по крайней мере последние 1500 лет.

Айсберг площадью около 570 квадратных километров начал движение 28 февраля этого года. По данным Science Daily, одним из первых свидетелей процесса стал гляциолог из Университета Колорадо Тэд Скамбос, который сообщил о своих наблюдениях коллегам: профессору Дэвиду Вогану и члену британского

«Я никогда не видел ничего подобного, всё это походило на взрыв»

Антарктического наблюдательного центра (BAS) Эндрю Флемингу. В итоге по запросу BAS к месту происшествия был направлен самолет для наблюдения. По словам Джима Элиота, принимавшего участие в полете, картина, которая предстала перед глазами пилотов, почти не поддается описанию. «Я никогда не

видел ничего подобного. Мы летели вдоль основной трещины, чтобы понять масштабы разрушений и траекторию движения айсберга. А под нами лежали огромные ледяные глыбы размером с небольшой дом, разбросанные вокруг, словно кусочки гравия, и всё это походило на взрыв», — поведал он.

Профессор Воган, который в 1993 пред-



«Я никогда не видел ничего подобного, всё это походило на взрыв»

сказал, что северная часть шельфового ледника Вилкинса будет потеряна в течение 30 лет, если климат на острове продолжит теплеть. «Вилкинс является самым большим шельфовым ледником на Антарктическом полуострове, так что сейчас ему едва ли грозят глобальные изменения. Но я не ожидал, что всё произойдет так быстро. Сейчас судьба шельфа буквально висит на волоске, она станет известна уже через пару недель», — цитирует ученого издание. По его мнению, ледник откололся в результате процесса глобального потепления, передает AP. При этом Воган не исключает, что в ближайшее время от ледника Вилкинса может отколоться еще один айсберг. Впрочем, есть вероятность, что ледник продержится в нынешнем виде по край-

ней мере до следующего года: ведь как раз сейчас в Южном полушарии заканчивается лето и погода меняется на более холодную. Разломы ледников — одно из самых больших бедствий Антарктиды, угрожающих ей последние 50 лет, причем за последние 30 лет от материка начали откалываться несколько прибрежных ледников: 6 из них разрушены полностью — канал принца Густава, бухта Ларсена, Ларсен А, Ларсен Б, шельф Мюллера, шельф Уорди, а также ледяной шельф Джонса. Самый большой айсберг за историю наблюдений откололся от Антарктиды в 2002 году. Этот осколок льда, названный В-22, по размерам в 9 раз превосходит остров Сингапур. Площадь айсберга составили более 5500 квадратных километров. Похожие по своим масштабам разрушения льда происходили здесь также в 1995 и 2002 годах.

«Потепление климата превысило допустимый лимит для нормального существования ледников, расположенных на юге Антарктического полуострова, — продолжил Воган. — Инцидент с ледником Вилкинса не повлияет на уровень мирового океана, так как его движение продолжается довольно давно. Но это еще

одно доказательство того, что в регионе происходят серьезные климатические изменения».

Однако российские ученые эти заявления опровергают.

«Айсберги в Антарктиде откалываются чуть ли не ежедневно в различных районах на протяжении всей ее истории, — пояснил газете ВЗГЛЯД начальник российской антарктической экспедиции Валерий Лукин. — Поэтому едва ли стоит говорить о том, что в природе произошло что-то экстраординарное. Этот

айсберг действительно большого размера, но в истории материка были и случаи, когда откалывались айсберги, которые во много раз превосходили его размером». По мнению Лукина, этот инцидент вообще не стоит соотносить с проблемами глобального потепления. «Потепление климата — это только одна из возможных гипотез, — подчеркнул он. — Некоторые ученые вообще придерживаются мысли, что это кратковременный процесс, который затрагивает только отдельные области на планете. Другие исследователи вообще полагают, что мир столкнулся с проблемой похолодания климата. И прийти к единому мнению они не могут до сих пор».

По материалам СМИ



ПОЕХАЛИ!

12 апреля один из самых популярных новых праздников для всего человечества. Казалось, это было так недавно, когда во всем мире радостные толпы людей в едином порыве вышли на улицы, чтобы отметить начало новой эпохи человечества — освоения космоса.

Сегодня полеты в космос стали обыденным явлением и не особенно обращают на себя внимание общественности. Но имя первого космонавта Юрия Гагарина знают все. Оно вошло в историю человечества.

Его ранняя и во многом таинственная гибель продолжает будоражить умы.

О том роковом полете 27 марта 1968 года до сих пор мало что известно. Выводы комиссии по расследованию засекречены, а единственным официальным документом о гибели Гагарина и Серёгина остается некролог, подписанный Политбюро.

В 1968 году версий катастрофы было много. За сорок лет кое-что опровергли, но добавились новые гипотезы. Рассмотрим основные — от самых невероятных до наиболее очевидных.

Версия первая. Оба пилота, и Гагарин, и его инструктор Серёгин были пьяны. Из-за этого в небе не справились с самолетом. Это неправда. После катастрофы экспертиза показала полное отсутствие алкоголя в их крови. Но версия на удивление живуча. Время от времени она всплывает в прессе.

Версия вторая. На катапультах самолета были срезаны парашюты. Из-за этого Гагарин и Серёгин не смогли катапультироваться. Это тоже неправда. После аварии самолета парашюты действительно не нашли, но позже они были обнаружены в соседней деревушке. Их попросту украли с места катастрофы мародеры.

Версия третья. Самолет в воздухе столкнулся со стаей птиц или метеозондом и из-за этого разбился. Так действительно думали в самом начале, но детальный анализ осколков показал, что самолет не получал повреждений в воздухе. Так что эта версия отпала еще сорок лет назад.

Четвертая версия максимально повторяет выводы официальной комиссии 1968 года. Самолет уклонился от столкновения с метеозондом, перевернулся и ушел в плоский штопор. Есть предположение, что два опытных летчика не смогли справиться с управлением. Эта версия даже в 1968 году показалась настолько невероятной, что заключение комиссии не стали публиковать.

Некоторые космонавты уверены в *пятой версии*. Она заключается в том, что самолет Гагарина попал в вихревую струю от пролетавшего рядом истребителя.

Павел Попович, летчик-космонавт, дважды Герой Советского Союза говорил: «Я сотни раз попадал в эту струю. Когда летишь на перехват воздушной цели, то там попадаешь. И что?

Швырнет тебя в сторону, но тут же можно все восстановить, встать на место».

Шестая версия появилась сравнительно недавно. Самолет Гагарина упал, потому что отказал двигатель. В 1968 году двигатель проверяли и его признали исправным. Но в начале 90-х один из профессоров Бауманского университета сравнил показания тахометра после катастрофы и выдвинул гипотезу, что двигатель был исправен, но он в полете заглох. Александр Козырев, доцент МГТУ им. Н.Э. Баумана: «Если работающий двигатель попадал в такую ситуацию, обязательно происходит возгорание, возникает пожар. Но здесь этого не было».

Седьмая версия — сенсационна и довольно правдоподобна. Самолет Гагарина был разгерметизирован, а в таком случае при резком снижении экипаж мог потерять сознание.

Игорь Кузнецов, член комиссии по расследованию катастрофы в 1968 году: «300 миллиметров ртутного столба они прошли за 29 секунд. Это все равно, что нас с вами сейчас опустить на глубину 40 метров за 29 секунд. Что с нами будет?» В 1968 году действительно не было ограничений по резкому снижению. И действительно определили, что самолет был разгерметизирован. Но почему Гагарин не доложил о нештатной ситуации, хотя до этого шел четкий радиообмен? Игорь Кузнецов, член комиссии по расследованию катастрофы в 1968 году: «Только государство может сказать истину, а для этого нужно второе расследование».

Материалы о причинах гибели самолета Гагарина выходят часто. А что сделать, чтобы версий было не много, а одна, но официальная?

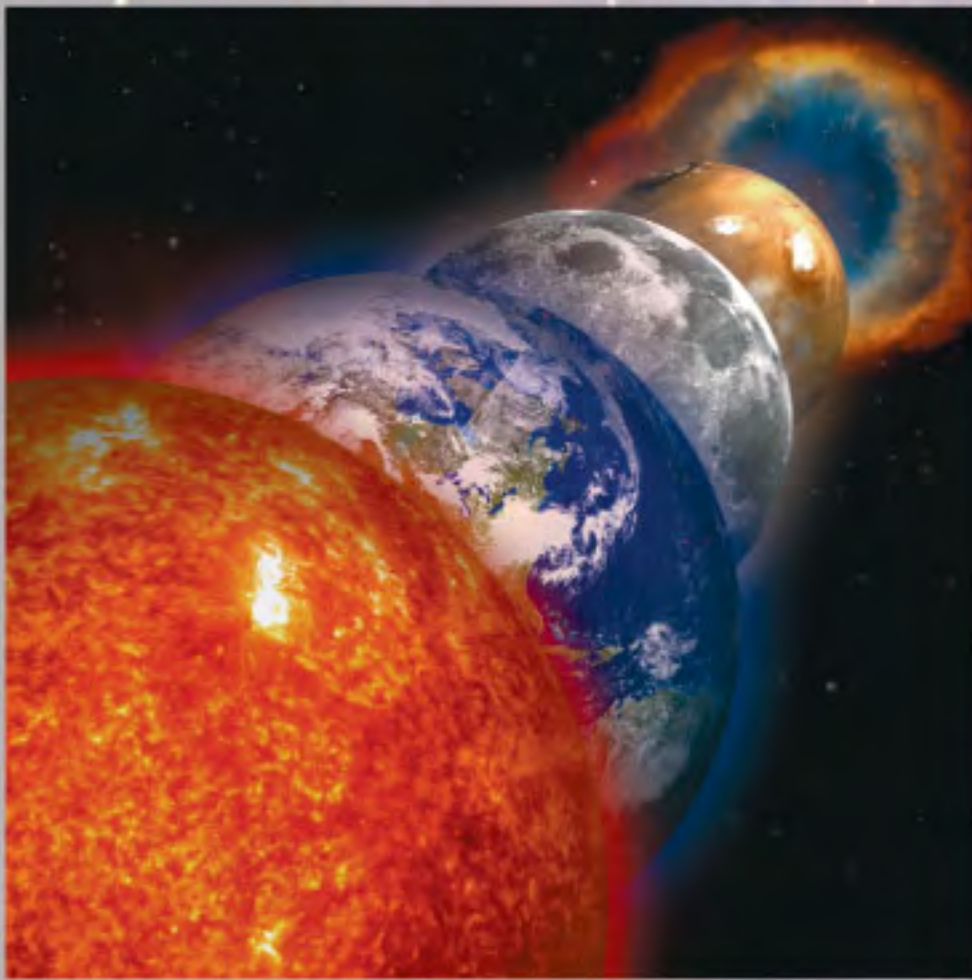
В подмосковном НИИ хранятся остатки самолета Гагарина — 25 бочек. Они герметично закрыты. По документам их приказано хранить вечно. Возможно, в 1968 году эту формулировку придумали те люди, которые как раз и надеялись, что официальное расследование когда-нибудь начнут заново.

Соратники Гагарина по первому отряду космонавтов вспоминают о нем как о живом человеке, а не как о легенде. «Мы его не идеализируем, он действительно был необыкновенным человеком, — высказал общую позицию Борис Вольнов на традиционной встрече "первопроходцев" в Звездном городке. — Веселый, находчивый, невероятно коммуникабельный, всегда нацеленный на победу». «Однажды мы с Юрой на занятиях по кровообращению увлечены играли в "Морской бой", потом получили серьезные взыскания по партийной линии», — с улыбкой рассказал летчик-космонавт Алексей Леонов. А космонавт второго набора Алексей Буборев вспомнил, как в 1964 году, уже, будучи заместителем начальника Центра, подготовки космонавтов, Гагарин "сорвал занятия, и все поехали за грибами".

Свою короткую жизнь Гагарин прожил ярко, "на одном дыхании". "Хлебосольный хозяин, Юрий любил принимать гостей и отлично пел", — рассказал Попович. Скучать гостям не приходилось. По словам Поповича, Гагарин любил подшучивать над ними — то машину откатит в другое место, то угостит сигаретой, которая взрывается. Но обижаться на него было невозможно. "У Юры были огромные голубые искрящиеся глаза и необыкновенная улыбка", — отметил Попович. Имя Гагарина уже давно стало нарицательным для пионеров в какой-либо области деятельности наравне с именем Колумба. Жизненным девизом Гагарина стала фраза, записанная им в дневнике незадолго до гибели, 12 марта: "Нет у меня сильнее влечения, чем желание летать. Летчик должен летать. Всегда летать".

По материалам СМИ

НОВОСТИ КОСМОНАВТИКИ



На Марсе найдены залежи соли

Межпланетная станция Mars Odyssey обнаружила на Красной планете залежи хлоридов (самое известное вещество из их числа - это хлорид натрия, обычная пищевая соль). Открытие было сделано после проведенных аппаратом съемок южной части поверхности Марса в видимом и инфракрасном диапазонах. Всего было обнаружено около 200 скоплений хлоридов площадью от 1 до 25 км².

В NASA полагают, что скопления солей могли образоваться в низинах, где на поверхность выходили грунтовые воды. После испарения воды соли отлагались на поверхности, постепенно образуя скопления. В некоторых случаях скопления находятся в своеобразных бассейнах, к которым подходят каналы. Однако большинство скоплений никак не соединены друг с другом, поэтому их вряд ли можно считать свидетельствами существования морей или океана.

Хлоридные минералы могут быть одними из самых древних на Марсе. Их возраст оценивается в 3,5-3,9 млрд. лет. При этом исследователи считают, что хлоридные залежи следует добавлять к районам планеты, где следует искать следы существования жизни, поскольку на месте соляных отложений в те далекие времена находилась вода.

На спутнике Сатурна Энцеладе хлещет органический суп

Как сообщает Space.com, американские специалисты из Юго-западного исследовательского института в Сан-Антонио (Southwest Research Institute - SWRI) выяснили, что в состав выбрасываемого гейзерами вещества на спутнике Сатурна Энцеладе входит множество органических молекул.

Такой вывод был сделан на основе анализа проб, полученных с помощью космического аппарата «Кассини», который 12 марта пролетел над Южным полюсом Энцелада сквозь выбрасываемое гейзерами вещество и собрал пробы.

Ранее было известно, что гейзеры Энцелада выбрасывают воду со льдом. Теперь выяснилось, что в выбросах гейзеров также присутствуют углекислый газ, угарный газ, метан, пропан, ацетилен и формальдегид, что дало основания назвать их «органическим супом». Кроме того, выяснилось, что состав выбросов сходен с составом комет, что ученые назвали полной неожиданностью. Ранее считалось, что кометы и планеты имеют разное происхождение, но теперь, возможно, ученым придется пересмотреть эти представления.

Также «Кассини», пролетев через гейзеры на высоте 48 км над поверхностью Энцелада, зафиксировал самую высокую температуру на этом спутнике: минус 93 градуса Цельсия. Это на 111 градусов выше температуры на остальной поверхности Энцелада. Ученые не исключают, что внутри Энцелада еще более теплый и может содержать воду в жидком состоянии.

Никто не знает точно, как возникла жизнь, но астробиологи предполагают, что для этого как минимум необходимы вода, тепло и простая органика. Вода и органика присутствуют на Энцеладе, что делает его одним из самых интересных объектов Солнечной системы.

Источник: www.polit.ru

Сверхмощная гамма-вспышка

Американская орбитальная обсерватория "Свифт" засекала самую мощную за всю историю астрономических исследований гамма-вспышку. Она произошла на расстоянии 7,5 млрд. световых лет от Солнечной системы в созвездии Волопаса и получила индекс GRB 080319B.

Гамма-вспышки обычно имеют очень малую продолжительность, а обнаружить их можно только с орбиты, поскольку земная атмосфера не пропускает гамма-излучение. Однако такие вспышки характеризуются достаточно интенсивным послесвечением в других диапазонах, в том числе рентгеновском и видимом. Мощность GRB 080319B была такова, что ее послесвечение можно было увидеть невооруженным глазом несмотря на огромное расстояние. Яркость послесвечения была чуть выше, чем у самых тусклых звезд. Это сделало GRB 080319B самым далеким объектом, доступным для наблюдения без вспомогательного оборудования. Анимацию послесвечения вспышки в видимом диапазоне можно увидеть на сайте исследовательской группы Pi of the Sky Физического факультета Варшавского университета.

Причиной возникновения гамма-вспышек обычно считается коллапс массивных и быстро вращающихся звезд, истративших все резервы топлива для термоядерных реакций. При этом звезда выбрасывает в противоположных направлениях два мощных потока гамма-лучей. Проходя через газопылевые облака, гамма-лучи заставляют их светиться, вызывая эффект послесвечения, достаточно яркого, но обычно недоступного невооруженному глазу. Причина повышенной яркости GRB 080319B может заключаться в высокой мощности вспышки или в том, что потоки гамма-излучения были достаточно узкими и направленными к Земле.

Источник: www.science.complenta.ru

language coach **institute** **Emilienstraße 17**
– Cäcilia Thiessen – **04107 Leipzig**
Новая языковая школа в центре Лейпцига предлагает:

- **Английский, французский, польский, русский** для школьников и взрослых
- **Немецкий язык** - индивидуальные занятия и в группе
- **Интеграционный курс для женщин с детьми**. Старт 28.04.08
- **Интеграционный курс для пожилых людей**. Занятия три раза в неделю с 13.00 до 16.15
- **Aufbausprachkurs** (300 часов - Zertifikat B1)
- **Разговорный немецкий, фонетика** (один раз в неделю два часа)
- **Qualifizierung für Migranten** – курс по профессиональной переподготовке продавцов и работников гостиничного хозяйства при содействии Европейского Фонда (ESF) с последующей сдачей экзамена при ИНК. Продолжительность 1 год.

Всех, кто заинтересовался нашими предложениями, просим позвонить или прийти в нашу школу.

Tel.: 0341 / 30 85 50 6 Fax: 0341 / 30 85 50 7
Email: thiessen@languagecoach.de, Web: www.languagecoach.de

Русские дни в Лейпциге

Писать про книжную ярмарку в Лейпциге достаточно легко - она отличается от всех книжных выставок. Это не просто демонстрация последних достижений издательского дела, в которых неспециалисту порой трудно и разобраться, а большой литературный салон, с авторскими чтениями, дискуссиями – настоящий фестиваль. В Лейпциг приезжают, чтобы понять основные тенденции литературного процесса, познакомиться с авторами. Из-за такой особенности выставки она и становится местом настоящего паломничества книголюбов, притом самых разных поколений. Если вы хотите понять, есть ли интерес в современном обществе к книге, и к какой именно книге – отправляйтесь в Лейпциг.

В этом году выставка вновь установила рекорд посещаемости, и это очень хороший знак. Посетители, а в основном это люди молодые, демонстрировали, как отметили эксперты, высокий интерес к хорошей книжной продукции. Нам, русскоязычным читателям, конечно же, особенно любопытно узнать, что издадут сейчас в России. Вот уже седьмой год Москва, как главный участник российской экспозиции, представляет в

держат интерес у детей к хорошей книге – важнейшая задача, которую ставили перед собой все участники русской экспозиции. Цель эта очень человечная и благодарная. Все мы желаем своим детям расти умными, добрыми, отзывчивыми - и всегда в



воспитании огромную роль играет книга. Сложность в том, что книга детская должна быть и дидактичной и занимательной одновременно, а ещё важно, чтобы она была интерес-

графоманские стихи, или «отходы производства» некоторых неплохих авторов, брошенные было в корзину для бумаг, но, по необходимости, пущенные опять в дело. Иногда и текст был неплохим, да шрифт подкачал, или иллюстрации - без слез не взглянешь... Но дефицит оправдывал все.

В последние годы задача детских

издателей ещё более усложнилась, ведь мир меняется, как снежный ком растут новые технологии, и теснят старую добрую книгу. Есть и причины социального характера, а в результате наметилась опасная тенденция падения интереса у детей к чтению.

Вот мнение Председателя Мосгордумы В.М. Платонова: «грамотность влияет на качество жизни всего общества... и входит в число двенадцати признаков, характеризующих здоровую нацию. ООН рассматривает грамотность взрослого населения... в качестве индекса развития человечества. Очень грустно, что сегодня доля активно читающих людей в мире составляет в развитых странах приблизительно 52-56%, а в России - всего 23%. Это страшные показатели для нас...».

В результате Москва подошла к проблеме «по-столичному» прагматично и конструктивно. Была разработана и введена в действие специальная правительственная программа, которая включила целый комплекс мероприятий по финансовой поддержке издателей и авторов детской литературы, детских библиотек и магазинов, имеющих отделы детской литературы. Существуют и разрабатываются налоговые льготы. Вручаются премии в нескольких номинациях детским авторам.



Лейпциге всё лучшее, что издаётся в столице.

В этот раз организатор стенда, Комитет по СМИ и телекоммуникациям, показал и очень насыщенную программу – представление издательств, презентации новых проектов, редкие коллекции книг, встречи с самыми популярными авторами, - вот что могли увидеть и оценить посетители российского стенда.

Основной акцент в нынешнем году был сделан на детском, семейном чтении. И это и понятно, и приятно. Под

но сделанной, именно с точки зрения ребёнка. Задача эта всегда считалась одной из самых трудных. Тут уместно напомнить, как развивались события в детском книгоиздательстве после того, как страна встала на рельсы рыночной экономики. Новые издательства росли как грибы, издавали книжек много и быстро, а о качестве думать было уже недосуг. Было много книг, да и сейчас такие встречаются, где тексты невозможно читать без ужаса. Это до предела упрощенные переложения народных сказок, или

Программа действует уже второй год, что нашло отражение в нынешнем году и на стенде Москвы. Это хорошо вписалось и в работу Лейпцигской книжной ярмарки, где одной из главных тем последних лет стало детское чтение. Всё, что привезли из России в этом году, заслуживало самой высокой похвалы.

На стендах детских издательств «Детская литература» и «Эгмонт», мультимедийного проекта «Смешарики», то и дело возникали маленькие «водовороты» посетителей, среди которых на удивление часто мелькали и немецкие дети и подростки. Яркие обложки книг в современном полиграфическом исполнении, CD и DVD со сказками, фильмами и образовательными программами ясно давали понять – российские издательства не стоят на

месте и используют все возможности новых технологий. Смысл простой – посмотрев мультики, детишки с удовольствием читают книги о похождениях любимых героев. Многие посетители спрашивали – да неужели «Смешарики» это оригинальный российский проект? Разве такое бывает? Привыкли все к диснеевским и прочим западным мультикам. Бывает, да еще как бывает – в России эти

новые мультики смотрит сейчас многомиллионная аудитория, потому что тексты такие, что интересны и детям, и родителям. К тому же герои популярных российских мультиков уже научились говорить и по-немецки, и по-английски – выпускаются и переводные версии. Вполне успешные, судя по реакции двуязычной детской и «роди-

несколько групп детей при содействии общественных организаций соотечественников, в том числе и Общества Мост – это была прекрасная идея.

Но почему же сами родители не проявили большого интереса к российской экспозиции? Понятно, что немецкие школы также организуют специальные поездки на Выставку, но ведь в плане их посещений не значится российский стенд. Тут нужно проявлять свою инициативу, тем более, что все мы тратим так много труда, чтобы привить своим детям интерес к книге вообще и русской культуре и языку в частности!

Очень надеюсь, что наша статья поможет вам, дорогие родители, вспомнить о больших возможностях, которые нам дает участие России в книжных выставках Германии. Теперь осенью вас ждет Франкфурт, а в будущем году весной – вновь прекрасные «русские дни» Лейпцигской книжной ярмарки.

Елена и Юрий Еременко



тельской» аудитории, хохотавшей у экрана на российском стенде.

Хочу теперь вернуться к началу статьи и напомнить, что в Лейпциге был поставлен рекорд посещаемости. Но вот на российском стенде, несмотря на прекрасно подготовленную программу и специальные мероприятия для детей, посетителей было не так много, как хотелось бы. В этом году Правительство Москвы пригласило на стенд

После окончания выставки некоторым общественным организациям подарили русскую литературу и учебники. Мы благодарим Консульство Российской Федерации в Лейпциге и организаторов выставки за щедрый подарок.

Школа Монтессори

История педагогики знает сотни имен, но по пальцам одной руки можно пересчитать реальные школы, сохранившиеся после смерти их авторов. Мария Монтессори стоит в этом почетном ряду.

Ее система строилась не один день. Она дружила с основателем генетической психологии Жаном Пиаже; также переписывалась с дочерью Зигмунда Фрейда, детским психологом Анной Фрейд. Под их влиянием она уточняла выводы своих наблюдений за закономерностями детского развития. Но во многом Мария оставалась врачом и исходила из особенностей физиологии детей. Даже в понятие свободы она вкладывала биологическое значение и делала акцент прежде всего на независимость. На примерах из собственной педагогической практики Мария доказывала, что взрослый должен помогать ребенку действовать самостоятельно, а не делать что-то за него.

М. Монтессори предложила уже в 2,5—3 года давать ребенку возможность делать многое. Учитель (взрослый) только должен помогать. Взрослый должен создать условия в которых порядок прост и естественен.

Интерес — первое, что М. Монтессори выделяла в своей педагогике. Второе — индивидуальный подход. Это, конечно, не означает, что у каждого ребенка появляется отдельный учи-

Альтернативные школы

тель. Все немного по-другому. Каждый ребенок во время свободной работы выбирает то, что ему нравится делать, и учитель именно ему показывает, как справиться с заданием.

Свобода выбора появляется у малыша сразу после того, как он переступает порог класса, потому что только он сам точно знает, что ему нужно развивать именно сейчас.

Вернувшись в Европу после Второй мировой войны, педагогика Монтессори получила вторую жизнь. Во многих странах существуют национальные ассоциации Монтессори-педагогов и отделения АМІ. В Нидерландах около 30% средних школ работают по этой системе.

В Лейпциге тоже есть возможность отдать ребенка учиться в школу Монтес-

сори. Если Вас заинтересовала эта

информация, мы напоминаем, что не занимаемся рекламой, а приводим независимую информацию.

*Bischöfliches Maria-Montessori-Schulzentrum/Grundschule/
Mittelschule / Gymnasium
Alte Salzstrasse 61 - 65
04209 Leipzig*

Sekretariat: Frau Tamaschke 0341 / 4 15 70 7 - 0

Тайные союзы

Нет, нет в печати мелькает таинственное и страшное — „масоны, сатанисты“ и другие названия тайных обществ. Любой читатель среагирует на эти слова. Еще бы — тайна, мистика...

Некоторые люди и сегодня ищут ответы на вопросы, на которые еще не дали ответа наука и философия. Особое внимание на себя обращает все, что еще не нашло научного объяснения.

До сих пор в народных обрядах сохранилось много черт заимствованных из древнего оккультизма, более того давно этнографы заметили, что оккультная практика разных народов во многом схожа. Влечение к таинственному, стремление к тайным союзам религиозного, нравственного, политического характера: вот, что связывает разные народы, начиная с дикарей, суеверно вззирающего на своего шамана, и до наших дней. Эта неискоренимая особенность человеческого духа придает единство всем формам таинственных союзов.

Не менее сильное, чем влечение к тайне существует склонность человечества повиноваться вождю, которому приписывают сверхъестественные способности. Если в экономической и политической истории выдающаяся роль личности еще может подвергаться сомнению, то в области таинственного все формируется вокруг нее. Возникновение и существование тайных союзов основывается на обожествлении личности создателя.

Для того, чтобы понять сущность и направленность современных тайных обществ необходимо заглянуть в далекое прошлое.



Друиды — жрецы древних кельтов, которые были крупнейшим варварским народом Европы второй половины I тыс. до н.э. Кельты создали уникальную цивилизацию. Обработка металла у кельтов имела давнюю традицию и достигла весьма высокого уровня, отличаясь виртуозным техническим совершенством. Гончарное ремесло кельтов составило основу гончарного производства Западной и Средней Европы римского и послеримского периодов. Большие города кельтов, имевших мощные оборонительные укрепления и архитектурное оформление, были центрами ремесла и торговли.

В период второго железного века (начиная приблизительно

но с 475 г. до н.э.) кельты захватили обширные территории: Галлию и Богемию, Англию и Ирландию, Северную Италию и Средний Дунай. Они не только захватили гигантские территории, но и обучили местное население всему, что сами уже умели. Исследователи кельтской истории отмечают, что кельты сыграли важную роль в деле завершения процесса развития европейской первобытной культуры.

В основе культа древних кельтов лежала система жреческого института — друидов. Одно из самых ранних описаний было сделано Юлием Цезарем: «Друиды принимают деятельное участие в делах богопочитания, наблюдают за правильностью общественных жертвоприношений, истолковывают все вопросы, относящиеся к религии; к ним же поступает много молодежи для обучения наукам, и вообще они пользуются у галлов большим почетом. Именно они ставят приговоры почти по всем смертным делам, общественным и частным; совершенно ли преступление или убийство, идет ли тяжба о наследстве или границах — репают те же друиды; они же назначают награды и наказания; и если кто — будь это частный человек или же целый народ — не подчинится их определению, то они отлучают виновного от жертвоприношений. Это у них самое тяжелое наказание. Во главе всех друидов стоит один, который пользуется среди них величайшим авторитетом. По его смерти ему наследует самый достойный, а если таковых несколько, то друиды решают дело голосованием, а иногда спор о первенстве разрешается даже оружием. В определенное время года друиды собираются на заседания в освященное место в стране карнутов, которая считается центром всей Галлии. Сюда отовсюду сходятся все тяжущиеся и подчиняются их определениям и приговорам. Друиды обыкновенно не принимают участия в войне и не платят податей наравне с другими, они вообще свободны от военной службы и от всех других повинностей. Больше всего стараются друиды укрепить убеждение в бессмертии души: душа, по их учению, переходит по смерти одного тела в другое; они думают, что эта вера устраняет страх смерти и тем возбуждает храбрость. Кроме того, они много говорят своим молодым ученикам о светилах и их движении, о величине мира и земли, о природе и о могуществе и власти бессмертных богов». Еще одно описание друидов оставил римский ученый Плиний Старший: «Для друидов, ибо именно так называют галлы своих жрецов, нет ничего более священного, чем омела и то дерево, на котором она произрастает, иными словами, дуб. Почтение их к этому дереву доходит до того, что святилища свои они устраивают не иначе, как в дубовых рощах, а во время магических ритуалов имеют обыкновение держать в руке ветку этого дерева. От имени дуба образуют они и имена своих жрецов. Они полагают, что все, что произрастает на этом дереве, ниспослано с неба и что это знак благоволения к дубу высшего божества. Подобные находки довольно редки, но когда случается заметить что-либо подобное, они с радостью отмечают эти растения и затем торжественно срезают побеги. Происходит это обычно на шестой день луны, потому что полагают, что именно луна управляет месяцами и движением времени вообще, имея свой особый цикл, длящийся тридцать лет.

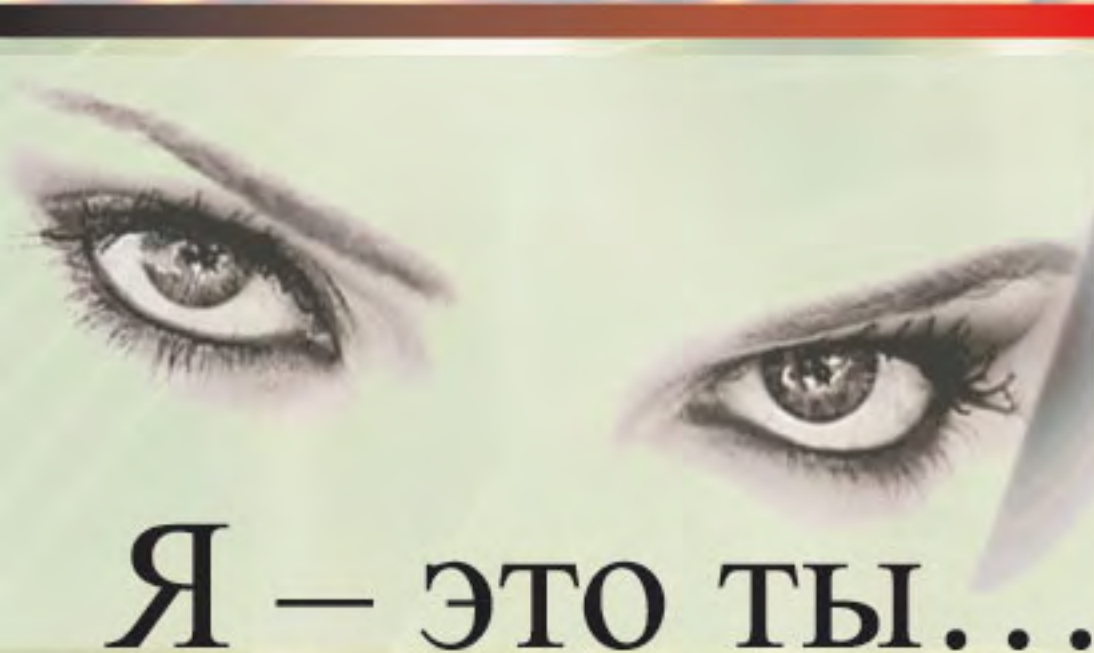
Шестой день они находят самым благоприятным для религиозной церемонии, так как именно в этот день луна уже достаточно набрала свою силу, но еще не достигла своего пути. На этих священных деревьях жрецы приносили страшные жертвоприношения. Несчастливого подвешивали на дерево, а затем медленно сжигали. Других жрецы топили в специальных котлах или зарывали живыми в землю, сажали на кол. Но перед этим они подвергали жертвы страшным пыткам. Даже жестокие и «железные», как их называли, римляне были поражены беспощадностью друидов. Но не менее поразила римлян и та огромная власть жрецов, о которой мы говорили выше. Подкреплялась она четкой организацией и теми способностями, которыми они обладали. Главными из них были гипноз, хилерство, оккультизм и ясновидение. До нас дошли исторические свидетельства, иллюстрирующие эти способности, которыми обладали высшие круги друидского клана. Интересно также и то, что обстоятельства, предшествующие и сопровождающие изречение предсказаний, имеют удивительное сходство с шаманами. Разбросанные на огромных территориях, жрецы узнавали друг друга при помощи тайных знаков. Ими было разработано

большое число инструкций по вызыванию духов, исцелениям, при чем они ничего не записывали, но заучивали на память сотни тысяч слов.

Говоря о друидах, конечно же, необходимо упомянуть и о воздвигнутых ими весьма впечатляющих строениях, таких, как Стоунхендж и Эвбери. Эти строения, воздвигнутые в 3-м тысячелетии до н.э., представляют собой большое кольцо из гигантских тесаных камней, перекрытых сверху каменными плитами. Внутри такого кольца находилось другое сооружение — подковообразной формы, состоящее из трилитов. Находились там и удивительные голубые камни, никогда не встречающиеся в тех краях. О назначении этих сооружений сегодня нет единой точки зрения. Вероятнее всего, они были храмами Солнца и Луны, совмещая в себе и астрологические центры.

Прошли века, канули в небытие древние друиды, разрушены их храмы, но как мы увидели, их религия и философия продолжают жить и сегодня в книгах о странствовании души и таинственных энергиях.

Продолжение следует



Я — ЭТО ТЫ...

Профессор психологии и директор лаборатории энергетических систем человека при Аризонском университете доктор Гарри Шварц в конце 1990-х годов получил широкую известность как автор теории существования человеческого сознания в особых физических формах после смерти. Он утверждает, что энергия умерших людей не пропадает бесследно, а оседает во Вселенной: «Люди подобны звездам. Мы постоянно испускаем видимые и невидимые фотоны света. Эти фотоны уходят в космос. То, что наша энергия, информация и наше сознание продолжают жить после нашей смерти, так же вероятно, как и то, что далекие звезды продолжают светить».

А так же доктор Шварц утверждает, что человек после пересадки жизненно важных органов может приобрести черты характера, привычки, предпочтения в еде и даже образ жизни в целом, присущие донору. У десяти процентов таких людей наблюдались странные изменения в психике (профессор собрал свыше 70 анамнезов, доказывающих это).

С американским ученым не соглашаются многие российские хирурги — одни категорично, другие — сомневаются. Так В.Кордюм, член-корреспондент Национальной академии наук Украины, академик АМН Украины, зав. отделом регулярных механизмов клетки говорит: «В «поведении» пересаженных органов есть ряд особенностей. Во-первых, при пересадке тканей и органов обращают внимание на гистосовместимость — чтобы было меньше торчавших из клеток белков, дающих образование свой — чужой. Чем меньше

отличаются по этим показателям два человека, тем легче приживление.

Во-вторых: естественно, если пересаживается достаточно массивный блок ткани — печень, легкое, сердце, — то вместе с ним трансплантируется и иммунная ткань, и многое другое. Поскольку все клетки имеют соответствующие рецепторы и выделяют немножко всего, чего угодно, то, в общем, это может приводить к предлагаемым доктором Шварцем последствиям...» Большинство трансплантологов считают идеи профессора Шварца псевдонаучными выдумками, но что говорят некоторые пациенты...

Житель британского города Спалдинг, после пересадки приобрел черты характера своей жены — донора. До трансплантации он терпеть не мог ходить по магазинам, готовить или работать в саду. Сейчас ему эти занятия доставляют большое удовольствие. Возможно, конечно, он это все делает из благодарности к своей супруге, которая ему спасла жизнь.

Но есть примеры, которые приводит Доктор Шварц. Молодой балерине пересадили комплекс «сердце-легкие». До пересадки она вела здоровый образ жизни, однако после выписки из больницы, первое, что она сделала — пошла в ресторан быстрого обслуживания и объелась. Кроме того, у девушки изменился характер, она стала агрессивной и вспыльчивой. Решив выяснить, кто был ее донором, она обнаружила, что речь идет о 18-летнем парне, который погиб в автокатастрофе на мотоцикле. Он был очень агрессивным, вспыльчивым и любил покушать в ресторане быстрого обслуживания.

Следующий пример, пожалуй, самый необычный. Восемилетней девочке пересадили сердце. Ее донор — девочка десяти лет была жертвой жестокого убийства. После пересадки ребенку начали сниться кошмары, в которых ее убивали. Кошмары были такими сильными, что пришлось обратиться к психиатру. Услышанное врачом убедило его в том, что речь идет об обстоятельствах смерти девочки-донора. Эта информация, переданная полиции, по словам доктора Шварца, оказалась настолько точной, что убийца был опознан и задержан.

Примеров изменения поведения после операции очень и очень много, но еще больше объяснений происшедшего. Кто прав покажет время.

По материалам СМИ



В минувшее воскресенье "Студия Лебедева" объявила о скором начале производства совершенно новаторского устройства. "Вилкус" представляет собой "переходник для засовывания пальцев в электрические розетки". Современные розетки действительно сделаны таким образом, что просунуть туда пальцы не представляется возможным. Энтузиасты обычно используют различные предметы вроде скрепок или гвоздей, но, по утверждению Артемия Лебедева, это не слишком удобно. "Вилкус" позволит производить электротерапию с максимальным комфортом. О другом полезнейшем устройстве написал любимый сайт



автора рубрики "Штуки" Игоря Терехова. Всего за сорок долларов там можно купить будильник, который эксплуатирует самое сильное чувство любого человека - жадность. Каждая лишняя минута сна дорого обойдётся владельцу этого жестокого гаджета. Если не проснуться вовремя, бездушная машина переведёт деньги своего владельца на счёт организации, которую тот ненавидит больше всего. Компания Google всегда отличалась некоторой непредсказуемостью и частенько преподносила всякие сюрпризы, но на этот раз в этой компании превзошли себя. Система TiSP, недавно представленная публике, - это новый канал для связи с интернетом. Вместо привычной телефонной линии

или телевизионного кабеля она использует никем до сих пор не задействованный канал связи - канализационные трубы. Жителям США предлагается совершенно бесплатно заказать комплект для установки TiSP, включающий в себя беспроводной маршрутизатор, блок питания для него, резиновые перчатки, моток кабеля, инструкцию по подключению и компакт-диск с драйверами.



Тем временем, крупнейший битторрент-поисковик Pirate Bay, наконец, нашёл себе надёжное пристанище. В родной Европе ему не жилось: пиратская сущность большинства файлов, которые можно найти с его помощью, раздражала поборников авторских прав, и те неустанно преследовали несчастных флибустьеров. Одно время владельцы Pirate Bay даже подумывали переселиться на ничейную нефтяную платформу в международных водах к востоку от Великобритании.

Увы, денег на основании Тортуги эры хайтека им не хватило. Зато к проблемам распространения торрентов с неожиданным интересом отнёсся Ким Чен Ир. Скоро Pirate Bay переедет на гостеприимную северо-корейскую землю.



Серьёзность и основательность, с которой принято отмечать День дурака в Сети, до добра не доведёт. В праздновании участвуют все - от Google до захудалых домашних страничек.

<http://www.computerra.ru>

Idiotentest



Что такое MPU и кто его назначает?

Медицинско-психологическое освидетельствование (Medizinisch-psychologische Untersuchung, MPU), в просторечии «Idiotentest» -- своего рода экзамен для водителей, нарушивших правила дорожного движения. Направление на MPU выдает официальное учреждение, например, отдел выдачи водительских прав (Führerscheinstelle). Таким образом данное учреждение выражает сомнение в физической и психической способности водителя, нарушившего ПДД, управлять автомобилем. Это сомнение формулируется в виде запроса (Fragestellung), информирующего водителя о необходимости это сомнение снять (если, конечно, он хочет вернуть свои водительские права).

Для направления на MPU решение суда не требуется. Следует знать, что добиться отмены этого направления, даже через суд, крайне трудно.

Для чего назначается MPU?

При формулировании запроса различаются два критерия.

1. Общие нарушения правил дорожного движения

. Сюда относится целый ряд различных нарушений ПДД. На практике чаще всего встречаются:

- Вождение без водительских прав (это относится и к иностранным гражданам, проживающим в Германии дольше 6 месяцев и обладающим только водительскими правами стран, не входящих в ЕС)
- Вождение без заключения договора обязательного страхования гражданской ответственности владельцев транспортных средств (Haftpflichtversicherung)
- Превышение скорости
- Оказание давления, напора на других водителей (сокращение дистанции и т.д.)
- Бегство с места дорожно-транспортного происшествия

- Нарушение правил предоставления преимущества в движении

- Вождение без ремня безопасности; перевозка детей без специального сиденья

- Пользование при движении телефоном без устройства громкой связи, как правило, MPU назначается не при единичном, а при множественных общих нарушениях ПДД.

2. Вождение автомобиля в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

В этом случае MPU может быть назначено (и на практике часто назначается) уже при единичном нарушении.

Встречаются и другие причины, по которым к виновнику происшествия может быть назначено MPU. Например, г-н Н. избил свою бывшую жену, а потом ехал вслед за ней на автомобиле и выкрикивал угрозы в ее адрес. Администрация пришла к выводу, что для Н. в целом характерно агрессивное поведение, в том числе и при управлении транспортным средством. Н. был направлен на MPU.

Где проводится MPU?

MPU проводит официально признанный, сертифицированный отдел тестирования (например, DEKRA или TÜV). Нарушителю необходимо лично (ведь это ему, а не кому-то другому, предстоит вернуть отобранные права) обратиться в одно из этих учреждений.

На что следует обратить внимание?

Прежде чем обращаться в отдел тестирования, необходимо подготовиться. В первую очередь, в отделе выдачи водительских прав (Führerscheinstelle) следует получить выписку из личного дела с полным перечнем нарушений (Auszug aus Führerscheinakte). Дальнейшее зависит от содержания полученного запроса (Fragestellung).

Если запрос относится к категории «Общие нарушения правил дорожного движения», можно готовиться к MPU

самостоятельно. Участие в семинарах или подготовительных курсах в этом случае полезно и желательно, но не обязательно. Для подготовки следует пользоваться специальной литературой (ее можно взять в библиотеке) и быть готовым отвечать на вопросы, связанные с совершёнными нарушениями.

Если же запрос относится к категории «Вождение автомобиля в состоянии алкогольного или наркотического опьянения», то, с моей точки зрения, крайне необходимо участие в подготовительном семинаре или курсах. Без этого водитель не сможет дать исчерпывающие ответы на вопросы комиссии и собрать медицинские доказательства того, что он преодолел пристрастие к алкоголю или наркотикам. Курсы и семинары проводят как сами отделы тестирования (DEKRA, TÜV), так и другие организации. К выбору курсов или семинара следует относиться внимательно. В перечне услуг обязательно должно быть психологическое консультирование и медицинский контроль, по завершении участникам должен выдаваться сертификат и медицинская документация (анализ крови и др.), необходимая для доказательства решения проблемы с алкоголем или наркотиками.

Подача заявления на MPU.

Теперь пора обращаться в отдел тестирования и назначать дату и время проведения MPU. Еще до назначенного дня необходимо предоставить:

- Сертификаты об участии в семинаре или курсах
- Медицинскую документацию
- Результаты проверки остроты зрения (Sehtest)

Водитель должен прийти на освидетельствование точно в указанное время. Очень важно хорошо выспаться перед предстоящим MPU.

Йенс Экхардт. Перевод с немецкого Галины Левитан



Животные — лекари

Руководитель группы исследований экологии животных в Кембриджском университете Джеймс Серпелл считает, что домашние животные оказывают своего рода эмоциональную поддержку, которой порой не хватает даже в семьях, не говоря уж об одиноких людях. По его мнению, ее можно с полным основанием отнести к настоящей психотерапии. Ведь в процессе общения для человека важно не только то, что он слышит, но и как его слушают. Поэтому тот факт, что домашние животные слушают и, кажется, понимают нас, но не задают вопросов и не дают оценок, может быть их самым притягательным качеством как друзей. Далее ...

Отношения между домашними животными и их владельцами весьма схожи с отношениями, которые психотерапевты стремятся наладить со своими пациентами. Однако есть и существенное различие, которое усиливает лечебное воздействие кошек и собак на здоровье людей: к врачу пациент относится нейтрально, а вот своих домашних животных хозяева очень любят. И это куда лучше всяких, в том числе даже патентованных, лекарств снимает стресс. Как утверждает Серпелл, наша уверенность, самооценка, способность справляться с жизненными трудностями и, в конце концов, общее самочувствие напрямую зависят от этого чувства «нужности». Одиноким же людям, которым жизнь нередко кажется пустой, забота о любимцах может придать дополнительный смысл, оградить от приступов депрессии. Пионером анимотерапии стал нью-йоркский врач Б. Левинсон. «Однажды рано утром я усердно писал, сидя за письменным столом, а Джинглс, так звали мою собаку, лежал у меня в ногах. Вдруг раздался звонок в дверь. Я никогда не разрешал ему присутствовать при приеме больных, однако в этот день никто не был записан на такой ранний срок. В кабинет вошла чрезвычайно взволнованная женщина с ребенком...» К величайшему удивлению врача и матери, замкнутый, мрачный ребенок не выказал никакого страха и сразу начал ласкать и обнимать собаку. Целый час врач наблюдал за игрой мальчика и собаки. «А можно мне прийти еще раз поиграть с Джинглсом?» — спросил ребенок в конце сеанса. Несколько следующих сеансов он провел, играя с собакой и не обращая никакого внимания на врача. Но вскоре его привязанность к собаке частично распространилась и на ее хозяина. Врач смог поговорить с ребенком, составить мнение о его болезни и частично разрешить проблемы, назначив соответствующее лечение. Вскоре Левинсон взял себе в помощники еще и кошку, а потом поместил в приемной аквариум с яркими тропическими рыбками...

Возьмите на заметку:

* Плавные движения разноцветных рыбок снимают стресс любой напряженности. Помимо этого, они лечат простуду и астму: вода, испаряясь из аквариума, делает воздух более влажным, а потому более полезным для здоровья. Известно, что сухой воздух вреден для органов дыхания — он повышает восприимчивость к инфекциям. А наблюдение за рыбками помогает при лечении нейродермитов. Они отвлекают больного от постоянного зуда кожи.

* Кинотерапия — лечение с помощью собак, особенно помогает пожилым людям. Выгуливая собаку, они больше двигаются и дышат свежим воздухом. Такое лечение облегчает состояние при атеросклерозе, избыточном весе, стрессах, болезнях сердца и кровообращения, ревматизме. Язык собаки — отличный антисептик. В ее слюне содержится лизоцим. Это вещество защищает от бактерий и помогает заживлять раны. Собака может выступить и в роли грелки. Животное не только согревает без перебоев, но и «оттягивает» боль, помогает от радикулита и остеохондроза.

* Если использовать кошку как грелку, облегчается состояние при артрите и воспалении придатков. Кошка хорошо успокаивает нервы. Надо только погладить ее по шерстке, и напряжение пройдет. Эта же процедура снижает кровяное давление и нормализует пульс. Кошки так хорошо снимают стресс, что могут облегчать «ломки» алкоголиков и наркоманов.

* Птицы помогают от мигреней, способствуют расслаблению и повышают настроение. Канареек и попугайчиков рекомендуется заводить людям, вынужденным подолгу лежать в постели или страдающим депрессиями.

* Общение с хомяком, мышью или кроликом облегчает состояние при болезнях суставов. Эти животные помогают замкнутым и не уверенным в себе людям победить страх перед общением с незнакомой компанией.

* Иппотерапию — лечение с помощью лошадей — «прописывают» при нарушениях опорно-двигательного аппарата, атеросклерозе, черепно-мозговых травмах, полиомиелите, желудочно-кишечных заболеваниях, простатите, сколиозе, умственной отсталости. Иппотерапия помогает справиться с последствиями инсультов, снижает гиперактивность и болезненную возбудимость. Во время верховой езды человек раскачивается в трех направлениях: влево-вправо, вперед-назад, вверх-вниз (в отличие от гимнастики, при которой он двигается только влево-вправо и вперед-назад), что развивает подвижность, чувство равновесия, улучшает координацию движений.

ALiKA

MARKT

www.alika-markt.de

RUSSISCHE SPEZIALITÄTEN VON A BIS Z

LEBENSMITTEL, GETRÄNKE, GROßES FISCHSORTIMENT, SCHMUCK, TEPPICHE, VIELES MEHR



Дорогие земляки! Только у нас!

Живая рыба, ежедневные поставки мясных изделий из Саксонии, вкуснейшие соленья и маринады, различные крупы и полуфабрикаты, невероятно большой выбор молочных и колбасных изделий. Предлагаем Вам так-же полакомиться сладостями, привезенными из России и Украины!

Дружелюбный коллектив магазина всегда рад помочь Вам и готов ответить на любые вопросы. В нашем магазине Вы можете найти товары от А до Я!

А для тех, кто проголодался, делая многочисленные покупки, предлагаем вкусный шашлык!



Огромный выбор виноводочных изделий от легких вин и искрящегося шампанского до благородного коньяка и водки приятно Вас удивит и обрадует!

Wir freuen uns sehr, Sie ab jetzt

in neuen Verkaufsräumen begrüßen zu dürfen.



Alika Markt & Atlantis Fischhandel
Wachsmuthstr. 10
04229 Leipzig

Unsere Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 9.00 – 19.00 Uhr

Sa: 9.00 – 16.00 Uhr

Praxis für Physiotherapie

Rieser Straße 39
04328 Leipzig
Tel./Fax:
(0341) 25 175 77



Alexander & Sohn

Funkenburgstr. 1
04105 Leipzig
Tel./Fax:
(0341) 26 181 95

Физиотерапия

Лечение заболеваний опорно-двигательного аппарата и нервной системы:

- Лечение головных болей
- Лечение болей в спине
- Лечение болей в суставах
- Лечение болей в шее, позвоночнике
- Диагностика и лечение Остеохондроза
- Лечение после операции на позвоночнике
- Лечение после переломов костей
- Лечение после инсульта
- Лечение больных с болезнью Паркинсона
- Лечение больных с рассеянным склерозом

Nail Wellness Lounge

In entspannter Atmosphäre bieten wir Ihnen:

- Nagelmodellage und Nail-Art
- Massagen
- Herren- und Damen-Friseur
- Kosmetik
- Make-Up-Artist
- Fußpflege

0341 - 22 48 127 | Jahnallee 14 | 04109 Leipzig
www.nail-wellness-lounge.de

Fahrschule WERNER

поможет вам при обмене водительских прав и обучении на водительские права всех европейских категорий.
В нашем новом филиале по вторникам и средам с 15 до 18 часов мы ответим на все ваши вопросы на русском языке. В это же время проводятся консультации и теоретические занятия с переводом на русский язык.

Звоните по телефону 0341 / 477 11 11

Наш новый филиал располагается по адресу:
Lützner Str. 49, 04177 Leipzig (вход через пассаж).
Трамвай №8 или 15 до станочки Merseburger-Lützner Straße
Звоните, приходите! Мы рады Вам помочь!

MAIER REIFEN AUTOSERVICE

Autohandel Reparaturen Inspektion Unfallschaden HU/AU

Angebot Maier Reifen + Tuning Center GmbH
Быстро, качественно и надёжно!

Oilwechsel ab 10,50 €, zuzgl. Material;
Achsvermessung; TÜV; AU; Tuning; Bremsen;
Auspuff - alles was Ihr Fahrzeug braucht!

Delitzscher Str. 61 Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08.00 - 18.00 Uhr
Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

04129 Leipzig

NEU Autohandel
Мы купим ваш автомобиль по самой высокой цене!
Tel.: 0341 / 9 11 75 85
Fax: 0341 / 9 11 75 86

Shop <http://www.maier-reifen-leipzig.de> E-Mail: info@maier-reifen-leipzig.de

Сервисное бюро Neuwirt Reisebüro

Все виды консульских и туристических услуг

Хотите поправить здоровье? Предлагаем курортное лечение!

Польша: Поланица, Дусзники, Кудова;
NEU Украина: Трускавец, Моршин, Хмельник;
Калининград: Светлогорск, Зеленоградск;
Литва: Друскининкай (Эгле, Литува); Чехия: Карловы Вары.
Возможно частичное возмещение затрат через страховую кассу.
Для жителей земель Baden-Württemberg и Hessen оказывает услуги по снятию, переводу з/паспортов и поставке на консульский учет в ГК России г. Frankfurt am Main
Lindenauer Markt 22, 04177 Leipzig, Reisebüro "NEUWIRT"
Tel: 0341 - 4927318, 0341 - 3197838, FAX: 0341 - 3197839
www.agenturneuwirt.de

Присяжный переводчик ТАТЬЯНА РИНК

доцент Лейпцигского университета, выполняет официально заверенные переводы документов по норме ИСО

Качество? КАК ДЛЯ СЕБЯ! Цены? КАК ДЛЯ ЛЮБИМОЙ БАБУШКИ!
Сроки? КАК ДЛЯ НУЖНОГО ЧЕЛОВЕКА! А кроме того, конфиденциально и с улыбкой! Не доверяйте СВОИ документы непрофессионалам – часто перевод решает судьбу!

DKA Übersetzungsbüro Tatjana Rinck
An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig; Tel.: 0341/251 45 61
Fax: 0341/251 45 60 Hotline: 0171/266 58 13 E-mail: tarinck@t-online.de

Jens Eckhardt

... auch das übersetzen wir Ihnen

присяжный переводчик албанского, английского и русского языков

Выпускник МГИМО

Высококвалифицированные переводы со 100 языков!

Nemter Straße 37 Tel.: 03425 / 92 02 87
04808 Wurzen Fax: 03425 / 92 97 81
E-Mail: Buero.Eckhardt@t-online.de

DSL Rozetka.de

INTERNET

Информация и русскоязычный сервис при новом подключении или дополнительная скидка при самостоятельном заказе на сайте www.Rozetka.de.
Высылаем по почте актуальные предложения ведущих интернет-провайдеров Германии.

0341 860 65 75

Eisenbahnstr. 113B 04315 Leipzig
☎1 0341 / 30 25 17 3 ☎2 0341 / 59 16 16 2
FAX: 0341 / 68 10 29 7 ☎ 0178 / 74 03 34 3
✉ ipolcenter@online.de

Дienstleistungszentrum "Igor" предлагает:

- ▶ грузовые перевозки
- ▶ пассажирские перевозки
- ▶ системы спутникового и кабельного ТВ
- ▶ все виды компьютерных услуг
- ▶ продажа автобусных и авиабилетов
- ▶ коммиссионная торговля – электро, ТВ
- ▶ книги, газеты, журналы – ab 0,50 €

Хотите сэкономить? Сомневаетесь в выборе? Нужен специалист - Посетите наш центр!